

EN	FUNCTION	WINDOW OS - MAC OS
	Start/stop recording	F6 (Pressed for 2 seconds)
	Bookmark during recording	F6
	Activate camera	F6
	Apertura/Chiusura Galleria	F5
	Open/Close Gallery	F11
	Pausa/Play (Modalità riproduzione)	Space bar
	Pause/Play (reproduction mode)	← LH arrow – Freccia RH →
	Bookmark movements (reproduction mode)	↑ Above - Below ↓
	Zoom (available only in recording mode)	↑ Above - Below ↓

FR	FONCTION	WINDOW OS - MAC OS
	Démarrage/Arrêt enregistrement	F6 (Enfoncé pendant 2 secondes)
	Signet pendant enregistrement	F6
	Activation caméra	F6
	Ouverture/Fermeture galerie	F5
	Entrer/Quitter mode plein écran	F11
	Pause/Lecture (Mode reproduction)	Barre d'espace
	Avance/Recul (Mode reproduction)	← Flèche à gauche - Flèche à droite →
	Déplacements signet (Mode reproduction)	↑ En haut - En bas ↓
	Zoom (Disponible uniquement en mode enregistrement)	↑ En haut - En bas ↓

DE	FUNKTION	WINDOW OS - MAC OS
	Start/Unterbrechung der Aufzeichnung	F6 (2 Sekunden gedrückt halten)
	Bookmark während der Aufnahme	F6
	Kamera aktivieren	F6
	Galerie öffnen/schließen	F5
	Vollbildmodus öffnen/schließen	F11
	Pause/Play (Wiedergabemodus)	Leertaste
	Forward/Backward Play (Wiedergabemodus)	← Pfeil links - Pfeil rechts →
	Bookmark-Bewegungen (Wiedergabemodus)	↑ Hoch- ERunter ↓
	Zoom (Nur im Aufnahmemodus verfügbar)	↑ Hoch- ERunter ↓

ES	FUNCIÓN	WINDOW OS - MAC OS
	Inicio/Interrupción del registro	F6 (Pulsado durante 2 segundos)
	Marcar como favorito durante el registro	F6
	Activar cámara	F6
	Apertura/Cierre de la galería	F5
	Entrada/Salida desde la pantalla completa	F11
	Pausa/Reproducción (Modo reproducción)	Barra espaciadora
	Reproducción hacia adelante/hacia atrás (Modo reproducción)	← Flecha SX - Flecha DX →
	Movimientos de marcadores (Modo reproducción)	↑ Arriba - Abajo ↓
	Zoom (Disponible solo en el modo de registro)	↑ Arriba - Abajo ↓

SUPPORTO/SUPPORT/AIDE/HILFE/SOPORTE

IT Video Tutorial: www.futudent.com/tutorial

Tutorial riguardanti la configurazione del sistema e l'utilizzo del software (disponibili solo in inglese)

EN Video Tutorials: www.futudent.com/tutorial

Tutorials regarding configuration of the system and use of the software (available in English only)

FR Tutoriels vidéo: www.futudent.com/tutorial

Tutoriels sur la configuration du système et l'utilisation du logiciel (disponibles uniquement en anglais)

DE Video-Tutorial: www.futudent.com/tutorial

Tutorials zur Systemkonfiguration und Softwareverwendung (auf Englisch verfügbar)

ES Video Tutorials: www.futudent.com/tutorial

Tutoriales sobre la configuración del sistema y el uso del software (disponibles en inglés)

SETTAGGIO/SETTING/REGLAGE/EINSTELLUNG/CONFIGURACIÓN

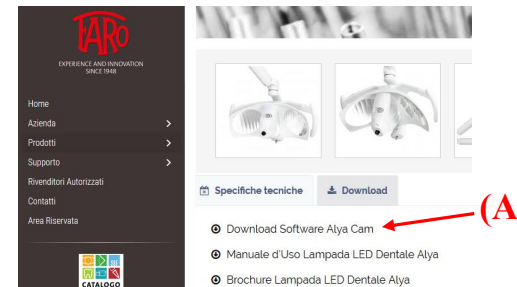
1. **IT** Recarsi sul sito <https://www.faro.it/it/prodotti/illuminazione-led-alogena/alya-cam>, accedere alla sezione download e selezionare la voce «Download Software Alya Cam»

EN Go to the site <https://www.faro.it/en/products/illumination-led-and-halogen/alya-cam>, access the download section and select the option «Download Software Alya Cam»

FR Aller sur le site <https://www.faro.it/fr/produits/eclairage-led-et-halogene/led-light-alya-cam> accéder à la section de téléchargement et sélectionner la mention «Download Software Alya Cam» (Télécharger logiciel Alya Cam)

DE Gehen Sie auf die Website <https://www.faro.it/en/products/illumination-led-and-halogen/alya-cam> In den Download-Bereich und wählen Sie «Download Software Alya Cam»

ES Dirigirse al sitio <https://www.faro.it/es/productos/iluminacion-led-y-halogeno/lampara-led-alya-cam>, acceder a la sección de descargas y seleccionar «Download Software Alya Cam» (Descargar software Alya Cam)



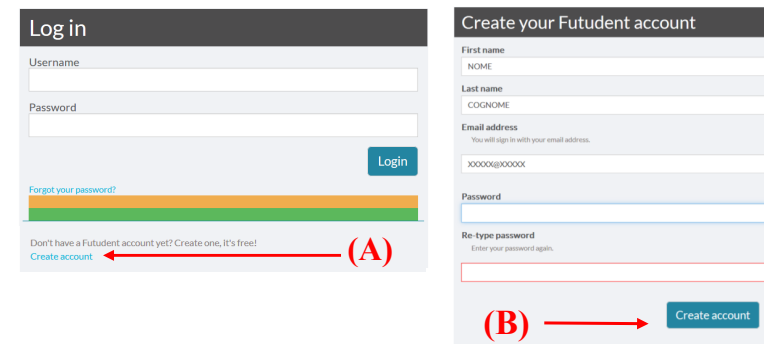
2. **IT** Selezionare la voce «Create account» (A) e compilare il form con i dati richiesti per finalizzare la creazione dell'account (B)

EN Select the option «Create account» (A) and fill in the form with the requested data to finalize creation of the account (B)

FR Sélectionner la mention «Create account» (A) et renseigner les données requises dans le formulaire afin de finaliser la création du compte (B)

DE Wählen Sie «Create account» (A) und geben Sie die erforderlichen Daten in das Formular ein um das Konto zu erstellen (B)

ES Seleccionar «Create account» (A) y completar el formulario con los datos solicitados para finalizar la creación de la cuenta (B)



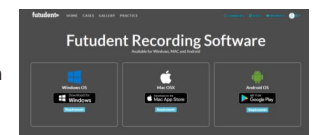
3. **IT** Procedere al download del software in base al proprio sistema operativo

EN Download the software based on your operating system

FR Procéder au téléchargement du logiciel selon son système d'exploitation

DE Laden Sie die Software gemäß Ihrem Betriebssystem herunter

ES Proceder a descargar el software según su sistema operativo



4. **IT** Installare l'icona del programma sul desktop
EN Install the program icon on your desktop
FR Installer l'icône du programme sur le bureau
DE Installieren Sie das Programmsymbol auf Ihrem Desktop
ES Instalar el icono del programa en el escritorio



5. **IT** Collegare i cavi USB della lampade e del pedale al PC
EN Connect the USB cables of the lamps and the pedal to the PC
FR Brancher les câbles USB de la lampe et de la pédale à l'ordinateur
DE Verbinden Sie die USB-Kabel der Lampe und der Fußsteuerung mit dem PC
ES Conectar los cables USB de las lámparas y del pedal al PC

6. **IT** Messa a fuoco dell'ottica:
 posizionare a 70 cm la lampada dalla Focus Card
 in dotazione e ruotare l'ottica manualmente fino all'ottenimento
 di una perfetta messa a fuoco. (C)

EN Focusing the optics:

Position the lamp 70cm away from the Focus Card
 provided and manually turn the optics until you have
 a perfect focus. (C)

FR Mise au point de l'optique:

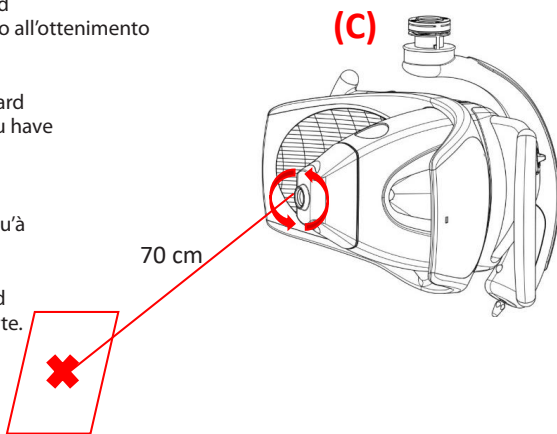
Positionner la lampe à 70 cm de la Focus Card
 fournie et tourner manuellement l'optique jusqu'à
 obtention d'une mise au point parfaite. (C)

DE Fokussierung des Lichtfelds:

Positionieren Sie die Lampe, mit einem Abstand
 von 70 cm, anhand der mitgelieferten Fokuskarte.
 Stellen Sie nun manuell die Kamera durch
 drehen ein, bis eine perfekte Fokussierung
 erreicht ist. (C)

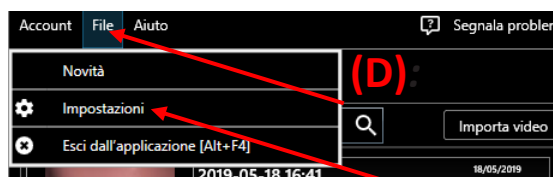
ES Enfoque de la lente:

colocar la lámpara a 70 cm de la Focus Card
 suministrada y girar la lente manualmente hasta
 lograr el enfoque perfecto. (C)



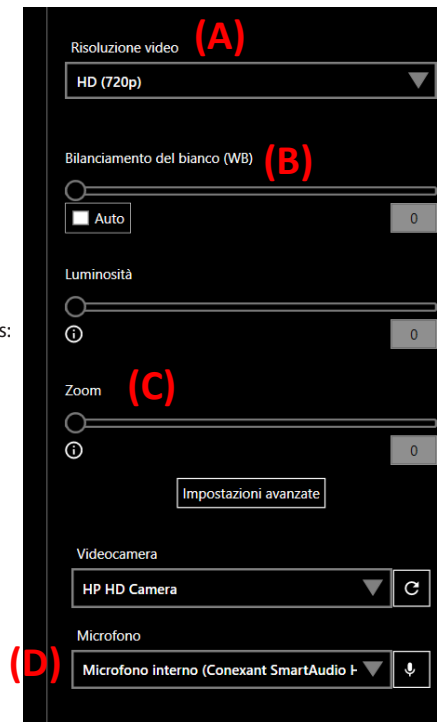
UTILIZZO DEL SOFTWARE/USING THE SOFTWARE/UTILISATION DU LOGICIEL/VERWENDUNG DER SOFTWARE/USO DEL SOFTWARE

1. **IT** Selezione delle lingua
 Dal menù principale **File (D)** selezionare il sottomenù **Impostazioni (E)** e scegliere la lingua
EN Selecting the language
 From the main menu **File (D)** select the submenu **Setting (E)** and select the language
FR Sélection de la langue
 Dans le menu principal **Fichier (D)**, sélectionner le sous-menu **Paramètres (E)** et choisir la langue
DE Sprachauswahl
 Im Hauptmenü **Datei (D)** das Untermenü **Einstellungen (E)** uswählen und die Sprache wählen
ES Selección del idioma
 Desde el menú principal **Archivo (D)**, seleccionar el submenú **Configuración (E)** y seleccionar el idioma



2. **IT** Acquisizione foto: premere il pedolino/mouse per 1 secondo
EN Photo acquisition: press the pedal/mouse for 1 second
FR Acquisition de photo: appuyer sur la pédale/souris pendant 1 seconde
DE Fotoaufnahme: das Pedal/die Maus für 1 Sekunde drücken
ES Captura de fotos: pulsar el pedal/ratón durante 1 segundo
3. **IT** Acquisizione video: per avviare e interrompere l'acquisizione premere per 2 secondi il pedolino
EN Video acquisition : to start and stop acquisition, press the pedal for 2 seconds
FR Acquisition vidéo: pour lancer et arrêter l'acquisition, appuyer sur la pédale pendant 2 secondes
DE Videoaufnahme: um die Aufnahme zu starten oder zu unterbrechen das Pedal für 2 Sekunden drücken
ES Captura de video: para iniciar y detener la captura, pulsar el pedal durante 2 segundos

4. **IT** Impostazioni videocamera
 Accedendo al menù impostazioni è possibile regolare:
- Risoluzione del video da HD a Full HD (A)
 - Bilanciamento del bianco (B)
 - Zoom digitale (C)
 - Microfono (D)
- EN** Video camera settings
 Accessing the Settings menu, you can adjust:
- Video resolution from HD to Full HD (A)
 - White balancing (B)
 - Digital zoom (C)
 - Microphone (D)
- FR** Paramètres caméra vidéo
 Le menu Paramètres permet de régler les éléments suivants:
- Résolution de la vidéo de HD à Full HD (A)
 - Equilibrage du blanc (B)
 - Zoom numérique (C)
 - Microphone (D)
- DE** Kameraeinstellung
 Im Menü Einstellungen kann folgendes eingestellt werden:
- Videoauflösung von HD auf FullHD (A)
 - Weißabgleich (B)
 - Digitaler Zoom (C)
 - Mikrophon (D)
- ES** Configuración de la videocámara
 Al acceder al menú Configuración puede regularse:
- Resolución del video de HD a Full HD (A)
 - Balance de blancos (B)
 - Zoom digital (C)
 - Micrófono (D)



SHORTCUT DA TASTIERA/KEYBOARD SHORTCUTS/RACCOURCIS CLAVIER/TASTATUR-SHORTCUT/ATAJOS DEL TECLADO

IT	FUNZIONE	WINDOW OS - MAC OS
	Avvio/Interruzione registrazione	F6 (Premuto per 2 secondi)
	Bookmark durante registrazione	F6
	Attivare camera	F6
	Apertura/Chiusura Galleria	F5
	Entrata/Uscita da schermo intero	F11
	Pausa/Play (Modalità riproduzione)	Barra spaziatrice
	Forward/Backward Play (Modalità Riproduzione)	← Freccia SX - Freccia DX →
	Movimenti Bookmark (Modalità riproduzione)	↑ Sopra - Sotto ↓
	Zoom (Disponibile solo in modalità registrazione)	↑ Sopra - Sotto ↓